



# Polski Rejestr Statków

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/MED/765/2018

### ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził stosowne procedury uznania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w Dyrektywie 2014/90/UE w sprawie wyposażenia morskiego (MED) oraz w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/773, w odniesieniu do: ochrony przeciwpożarowej.

### THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the relevant type approval procedures for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Marine Equipment Directive 2014/90/EU (MED) and Commission Implementing Regulation (EU) 2018/773, concerning: fire protection.

Wnioskodawca  
Applicant LUBMOR Sp. z o.o.  
ul. Wieleńska 1  
64-980 Trzcianka, Poland

Producent  
Manufacturer LUBMOR Sp. z o.o.  
ul. Wieleńska 1  
64-980 Trzcianka, Poland

Typ wyrobu  
Product type **Blok sanitarny klasy B15 wg N24-07/35-800**  
**Sanitary unit B-15 Class acc. to N24-07/35-800**

Pozycja aneksu A.1  
Annex A.1 item MED/3.11(b)      Kategoria uznania U.S. Coast Guard      164.108  
U.S. Coast Guard approval category  
Zastosowane normy  
Specified standards SOLAS 74 Reg. II-2/3.4, IMO Res.MSC.307(88)-(2010 FTP Code) as amended

Data ważności  
Expiry date **2023-10-23**

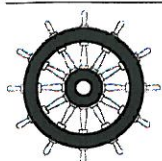


NOTIFIED BODY  
NO. 1463

Jacek Papiński

Gdańsk, 2018-10-24

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu upływu terminu ważności lub unieważnienia pod warunkiem zadowalających wyników eksploatacyjnych wyposażenia oraz przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).  
*This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked, provided the equipment remains satisfactory in service and the approval conditions (see page 2) are complied with.*



Nr jednostki notyfikowanej  
No. of notified body

**1463**

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 75 11 273  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: http://www.prs.pl/

Warianty wykonania bloku sanitarnego są następujące:  
*The variants of the sanitary block execution are as follows:*

Wariant I:

Ściany z podwójnej stalowej płyty szalunkowej klasy B0 o grubości 25 mm (CW/MED/235/2014) oraz pojedynczej stalowej płyty szalunkowej klasy B0 o grubości 25 mm (CW/MED/235/2014), drzwi klasy B15 (CW/MED/233/2014), sufit niepalny, podłoga stalowa lub aluminiowa.

*Variant I*

*Walls made of a double steel shuttering board class B0 with a thickness of 25 mm (CW/MED/235/2014) and a single steel shuttering board class B0 with a thickness of 25 mm (CW/MED/235/2014), doors class B15 (CW/MED/233/2014), non-flammable ceiling, steel or aluminum floor.*

Wariant II:

Ściana stalowa klasy B15 o grubości 50 mm (CW/MED/747/2018) oraz pojedynczej stalowej płyty szalunkowej klasy B0 o grubości 25 mm (CW/MED/235/2014), drzwi klasy B15 (CW/MED/233/2014), sufit niepalny, podłoga stalowa lub aluminiowa.

*Variant II*

*Steel wall class B15 with a thickness of 50 mm (CW/MED/747/2018) and a single steel shuttering board class B0 with a thickness of 25 mm (CW/MED/235/2014), doors class B15 (CW/MED/233/2014), non-flammable ceiling, steel or aluminum floor.*

Wariant III:

Ściana stalowa klasy B15 o grubości 50 mm (CW/MED/747/2018) oraz pojedynczej aluminiowej płyty szalunkowej o grubości 25 mm (raport RO-07/B-095/E), drzwi klasy B15 (CW/MED/233/2014), sufit niepalny, podłoga stalowa lub aluminiowa.

*Variant III*

*Steel wall class B15 with a thickness of 50 mm (CW/MED/747/2018) and a single aluminum shuttering board with a thickness of 25 mm (report RO-07/B-095/E), doors class B15 (CW/MED/233/2014), non-flammable ceiling, steel or aluminum floor.*

Wariant IV:

Ściany podwójnej klasy B15 składającej się z płyty aluminiowej o grubości 25 mm i płyty stalowej o grubości 25 mm oraz pojedynczej aluminiowej płyty szalunkowej o grubości 25 mm (raport RO-07/B-095/E), drzwi klasy B15 (CW/MED/233/2014), sufit niepalny, podłoga stalowa lub aluminiowa.

*Variant IV*

*Double-class wall B15 consisting of a 25 mm thick aluminum plate and a 25 mm thick steel panel and a 25 mm thick aluminum shuttering board (report RO-07/B-095/E), class B15 doors (CW/MED/233/2014), non-flammable ceiling, steel or aluminum floor.*

Wariant V:

Ściana stalowo-aluminiowa klasy B15 o grubości 50 mm (raport RO-07/B-096/E) oraz pojedynczej aluminiowej płyty szalunkowej o grubości 25 mm (raport RO-07/B-095/E), drzwi klasy B15 (CW/MED/233/2014), sufit niepalny, podłoga stalowa lub aluminiowa.

*Variant V*

*Steel and aluminum wall class B15 with a thickness of 50 mm (report RO-07/B-096/E) and a single aluminum shuttering board with a thickness of 25 mm (report RO-07/B-095/E), doors class B15 (CW/MED/233/2014), non-flammable ceiling, steel or aluminum floor.*

1. Próba ogniowa zgodnie z Międzynarodowym kodeksem stosowania procedur prób ogniowych (Rezolucja IMO MSC.61(67)) załącznik 1 część 3, przeprowadzona przez Centrum Techniki Okrętowej w Gdańsku – Ośrodek Materiałoznawstwa, Korozji i Ochrony Środowiska – Raport Badania nr RO-07/B-095 z dnia 2007-06-29, Raport Badania nr RO-07/B-096 z dnia 2007-06-22.
2. Sprawozdanie PRS nr CW/WBO/MED/04/18 z dnia 2018-10-24.

1. *Fire test according to the International Code for Application of Fire Test Procedures (IMO Resolution MSC.61(67)) Annex 1 Part 3, performed by Ship Design and Research Centre in Gdańsk – Ship Materials, Corrosion and Environment Protection Division – Test Report No. RO-07/B-095, dated 2007-06-29, Test Report No. RO-07/B-096, dated 2007-06-22.*
2. *PRS Survey Report No. CW/WBO/MED/04/18 dated 2018-10-24.*

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na str. 1)  
Places of production  
(different than given on  
page 1)

-

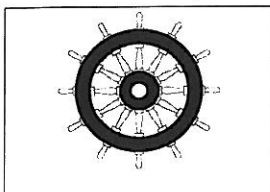
Ograniczenia uznania  
Approval limitations

Warunkiem koniecznym do zachowania ważności tego certyfikatu jest odnowienie ważności poszczególnych certyfikatów dla każdego z opisanych wariantów.  
*A necessary condition to maintain the validity of this certificate is the renewal of the validity of individual certificates for each of the variants described.*

#### Warunki uznania Approval conditions

1. Niniejszy certyfikat straci ważność, jeżeli Producent dokona zmian lub modyfikacji w uznanym wyrobie bez pisemnego zawiadomienia i zgody PRS.  
*This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved product, which have not been notified to, and agreed with the PRS.*
2. Jeżeli podczas okresu ważności niniejszego certyfikatu nastąpią zmiany w przywołanych w nim przepisach lub normach, wyrób należy poddać ponownemu uznaniu przed umieszczeniem go na statku, do którego mają zastosowanie te przepisy lub normy.  
*Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product is to be re-approved prior to it being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.*
3. Znak zgodności (koło sterowe) może być umieszczony na uznanym wyrobie i deklaracja zgodności może być wystawiona tylko wtedy, gdy łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności według modułu D, E lub F określonego w aneksie B do wymienionej wyżej dyrektywy pod nadzorem jednostki notyfikowanej.  
*The Mark of Conformity (wheelmark) may only be affixed to the above type approved product and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the production-control phase module D, E or F of Annex B of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.*
4. Ten wyrób otrzymał numer uznania U.S. Coast Guard Moduł B **164.108/EC1463/CW/MED/765/2018** w celu potwierdzenia uznania typu tylko dla modułu B, przewidzianym "Umową między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki dotyczącą wzajemnego uznawania certyfikatów zgodności dla wyposażenia morskiego" podpisaną w dniu 27 lutego 2004.  
*This product has been assigned a U.S. Coast Guard Module B number **164.108/EC1463/CW/MED/765/2018** to note type approval to Module B only as it pertains to obtaining US Coast Guard approval as allowed by the "Agreement between the European Community and the United States of America on Mutual Recognition of Certificates of Conformity for Marine Equipment" signed February 27<sup>th</sup>, 2004."*

#### Wzór znaku zgodności Mark of Conformity Format



xxxx/yyyy

- xxxx** Nr identyfikacyjny jednostki notyfikowanej nadzorującej produkcję  
*ID No. of a notified body undertaking surveillance module*
- yyyy** Cztery cyfry roku, w którym umieszczono znak  
*Four digits of the year the mark was affixed*

USCG Approval Number: **164.108/EC1463/CW/MED/765/2018**